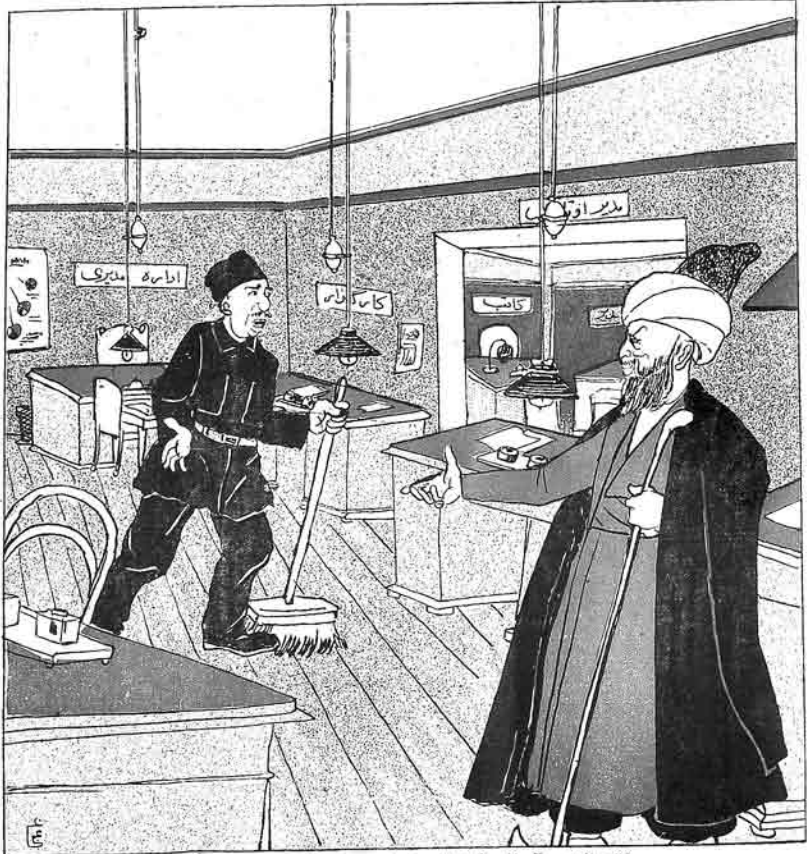


Молла نصرالدين

№27 Цена 20 коп. MOLLA - NƏSRƏDDIN ۲۰ قېك ۲۷ قېتى ساتىجى اينده ۲۰ قېك

«همرايك»

شېئى باراملاردا چىن مۇسسىردە ز دىنن اولتاز كىمىگىدە اورىلارده ز ايش كوردىمىشوب كىمىز.



ملائصرالدين - آى بالام بوگون نه ايجون مۇسسەده هيچ كيم بوغدر. قورينەر - بوگون خرەمىلانا ز بايرام ايدوبىز. سىلمانلار مۇسويارده «همرايك» ايدوبىز.



آبونه قیمتلری
 باکوده باشقا شهرلره گوندرمک شرطله آیینی - ۸۰۰ قفق، آتی آیینی ۴۸۰ قفق
 ۸۰ قفق ییلکلی ۹ سات، ۲۰ قفق، آیینی و ملطرا ایچون آیینی ۶۰ قفق
 Адрес: Баку, Старо-Почтовая 64, тел. № 40-83.

— دون —

شیخ (۱) یلمک که ینتمشیدی هلام مسجد اولمشدی نه یریکحمام دون! باش، آباق دولتی ایدی مسجد ایران اولغانی. مهر نییحی قیافتا، آچیلش قوشانی، نابایان مهریوراقش او که ساققلدارانی، مهرسیز جو کش ایدی بریجهده خادم دون! مسجد اولمشدی نه، یریکحمام دون! شیخ گلدی کیفی کونک، قیامی جاعته نماز، سوکرامنردم، چتوب ایتمی حدنه آتاز، بیعت قوراندان ایدی؛ روحکام ایبردی یزول، اوقادار سوله دی که اولدی گون آتام دون! مسجد اولمشدی نه یریکحمام، دون! شیخی گوردیکده دوشیر بادیه میراقر آغا (۲) چیقیدی تیره: هه ابردی نظر سولانساغا، مینه، منه سوزین اینه سالاردی قیافتا، خاطره گلدی تماا کیچین ایام دون! مسجد اولمشدی نه، یریکحمام دون! شیخ جوق وعظ الهدی سنت ینمیردن.

کبهدن، کومندان حاجی دانمشرندن، هزمزمه یلمک کفتی، شرح ایتمی، دینی کونردن، دولدی هب چته قوربان کتن اسلام دون! مسجد اولمشدی نه، یریکحمام دون! «وادیه» ویردی خرمکده کی ههمه یی: «حاجیلار، دیشاری وار کن، گونودویلر قلم و ائلاف ایلمشدر ایکی اوج یوز «هرمه» (۳) باشن آلقانه اگیلرده کی «حرام» (۴) مسجد اولمشدی نه، یریکحمام دون! سوکرا باشلانیدی، یوماتم» آیتا، قامیایا، چونکه، نئ حجه چقیره، گلدی محرم هایتا... ۱۰۰ پاستی، یاپرانی شخص گر کدر تانیا؛ هرچندن کشار آلدی، یویوک کام دون! مسجد اولمشدی نه، یریکحمام دون! کیفیز (۱) کسجهده مشهور شیخ ابوالفضل (۲) کسجهده متوقا حاجی سبباقر. (۳) «هرمه» قویون سوروسی (۴) «حرام» حاجیلار مکده اگه بدیکسی قولسیز، و قالیسز کومک.

تولوم آختاران

فوجا معلم تانغاداعلی آقا اولغ اوج شیخ بایرم بر اولغی وار. اولغاق آتشی تولوب، اولغاق حاجین قالدندور.

ایشندن دوشیش معلم اقدنک اولغاقنا دخی جانی یانان بر کس یوقدر.

اونک ایچونده فیورال آیتا، منافزاده با کومعارف شمسنه بناه آباریر که یلمک جوجوشنی اولغاق له اولرنک برینه قبول ایملر.

بونی بده بدیکلام در کهر حرامی یلمک ایتمه برنیجه جوق مشیران لاردن وثیقه و اعتبار ناملرده واردن.

«کومعارف شمسنه» جواب و بریرلر که «کیت، مایک برینه گل»

بریجه آئی گوزلیندن سو گورما مایک برینهده گیدیر.

مایک برینهده ملطه باکو معارف شمسی جواب و بریر که «کیانک یونک برینهده گوزلور اونک برینهده کیدیر.

— هه، ایتمی نه دورسکیز؟ گلدیم. ایتمی ده با کومعارف شمسی جواب و بریر که «جوجوشنک جوق کونکدر، آبار ساخلانیش باشی تمام اولاندا کتیر؛ ییزیم قانوننر یلهدره» خوب.

مخترم مللمنز منافزاده علی آقا نه باش اذارلرک برینه راجعت ایلمه سبب اولغاتی سولبور. بودقمده وساطت کافقذنی باکو حجه شمسنه آباریر که اولغاقنی اورادا اولغاق نمونه قبول ایملر. بورادا جواب و بریرلر که باکو حجه شمسنه کافقذنی رنگ مقنونه بناه، بورا باکونورون اولغاق باشی گرک اولجندن آرتیق اولیا.

دیکلستور ادادا معلم بولداشک ایشی دوتنایدی، چونکه اونک اولغاق باشی ۳ یازیدور.

ایتمی آخرنی حاجی قالدندور: آخر- تخی دقمده، منافزاده قالدنلار شمسی ملتمسینی تانه بریمشیریدن وساطت نامه آباریر.

خوب- جوجوشنک نیجه باشی وار؟ — ۳! باش بایرم. خوب، آتشی وار. — خایره، وفات ایلمدی، جوجوشنک، پس سیز اونک نه یلمکیز؟ — یئ اونک آتشی یلم.

پس یله؛ یله اولان سورنده، ناسف اولسون که سیزک جوجوشنی دارالمجزیه ییز قول ایلمه یلمه یز، سب بودر که بورا ییز آتچاق یتم، یعنی آنا آتشی اولمالاری قبول ایلمرک، نایک آتشی اولان ییشلری. داوی یله روایت ایلمر که فوجا معلم قالدنلار شمست یریه تکلیف ایلمدی: — آبا، من نولم، سوروز و بریرسکیز که اولغاقنی قبول ایلمسکیز؟ بوسوله نه جواب آلدیشی داوی اونودوبیر.

تمجج بری یوقدن؛ اولایلرک اناسنک باشیا ایلمه، برایش گل که یر آجان تولوم آختارا، «دهلی»

«۵۰ ییلک یویله»

خلق معارف قومیارلی یانداکی قناعت قومیونک یویله نظریندن) — یولداشدر، هر چند بزی قناعت ندیرلری گورمک ایچون نه چاشنار. لاکین بوگون فوجا بر آقبورمنزک ۵۰ ییلک یویله گونی اولدینی ایچون ییزده بوگون ی خصوصی بر سورولمه قید ایشلیک، ملومدر که هر بر خاتنک جماعت خادملری، علم بولندا چالیشلاری، اینجه شمترل و ادیان بولندا جان ویرلمی اولغاق آراسندا آرتیق حرمته یاد اولتیر. خلق نوز قورمالارینک آدلارینی ایلمشدر، یلمک ایچون اولارک آدلارینا ییر جوق ایشلر گوریرلر. بونک هامودان آرتیق اینه مدنیت جهتنجه

گریزه اولان خلقلر آراسندا اهدتی جوقدر، ایتمی نیجه اولایلرک (قناعت قومیونسی عذوی بورادا اسکانه سو نوکوب ایچیر)... هه ایتمی نیجه اولایلرک صحنه مزه... میلندن بزی خدمت ایلمن، صحنه مزک برینیجی یانباریدن اولان و یوتون عذری بو بولدا کیچیزن میرزا مختار کی فوجا آقبورمنزک یویله گویاند، بز اشتراک ایشیک، نه نیجه اولایلرک (ناطق حیدنک باقی چتاروب آتیلک تریسی (سیر)... هه، نه نیجه اولایلرک یز، قناعت قومیونسی عذولری، نوز صحنه مزه دوشن وطنینی بریه گیریمک و فوجا آقبورمنزک میرزا مختارک بو یویله سینی شخصی سورنده قید ایشیک، نه نیجه اولایلرک (شفتک خرابنی ناطقک نوزنه آرتیق تاثیر ایتمکی ایچون بورادا شخصکی چتاروب)... نیجه اولایلرک بیزینه یریه له هم نوز آدیمیزی و هم میرزا مختارک آدمی تاریخ صحیفه لرنه کچیریمک.

بوگا گورنه یئ تکلیف ایلمریم که میرزا مختارک:

تورک صحنه سینه غمسه سردیگی خدمت لرنی، یوتون عمرینی بوولدا کچیردگینی، قوجانینی، هیچ بر کسیری اولماقینی، کوجهرده سرگردان سوردگینی و ۵۰ ییلک صحنه فعالیتینی نظره آل یوب:

قناعت یولیندا مبارزه مقصدیله اولی تورک تیکاروسندان آلدیگی معاشندان محروم ایلمک.

(ناطق غرافیدن سو نوکوب باشی بوزور).

قومیونک باشقا عضولری: باشون میرزا مختار: (ملانصرالدین: آج قانیا) بن تولوم هیچ بریدره باشون دنیا قانیا (ملانصرالدین: بنده دیومر که باشون خلق معارف قومیارلی یانداکی قناعت قومیونسی) قهوهزه

محرمی خبرلری

بازم به حالویه...

بوایل، محرمی سالقان آرادلنی ایچون مرینه خوان میر ابراهیم آغا قانات گو. ستروب توز باغ نه لوزلری کبابه و برروب توزی طولهده باشیر. ملا نصر الدین: بر آرزده محکم قناعت اینه ایثی لاپ دوزمار.

محرم قاباغی قونمه نرلری.

زنگاخیلار مسجدینده ایلمیدن محرم قاباغی قونمه نرلری باشلانمشدر. مرغانلی مشهور میرالم هرگون یگی نمره لر گوستگندهدر. سسی بیض «مملووم» خنتلک کوردن رفقر خریلدا یورسده، زنگوله ایله باشنی دولانمیریز.

سفر بیریلیک.

دمیرچیلر بویلا لازمی مقدار دلتنجیز حاشیرلا یلمه دیگکری ایچون، زنجیر دهنسنگ دوزلمه به چکنی قورقوسی وار. در بویا کوره ابدیدن بوتون دمیرچیلری سفر بیریگه آعالیدر.

محرم لغتلری

زن. فارسجه آرواد دینکدر. زنجیر. زن سوزندن اولوب سلیمان عالمده آرواد بازاق (اوخازورلق) و تونوزنی آروادلارا گوستنمک واسطه. لریندن بری.

سج طبل. بلنقا و قلزده ناداق ایچون مجریمده ایسه ماتم ایچون چالیان موسیقی آلتلیر.

روضه. روسجه آرواد آدیبر (Pozha)

روضه خوان. خوان فارسجه اوقو. یان مشائینده، روضه خوان بیی روزا کیی خلفلارک عقیده منیر اوستمه کردشاهان هوسایه اوقویان خشنلر.

شاخسی - واخسی

دوش- بو کلمه فرنکجه اولوب بدله بر شی وورماغا دیور. ملا حساندا دوش ووردیرماق. با خود مسجدهد دوش ووردیرماق.

تیا ترو و موسیقی

شیشه غاشتر اولارزی مجرمی مناسیبله شیرمزده بویوک برتیه گردان تریویسلی دوزلمشدر. ذی الحجته ک ایکنجی، راست سغان باشلاوب پاکومسچیلرینده غاشتر وللا روبرمچکلر. اوتنماق ایچون هله ک آتاشیدا کی اثرلر حاشیرلاششد.

«کوفه نر خوانی» «شهران ذالجوشن» «ولیمه بیگی»، «جنگ مملووه» «خیمه لری غارت»، «خفقین قوشونی»، «هلسنگ طوی مجلسی»، «انتیزلر شام بولده»، «شام غریبان». شیه گردانلارک ترکیبی و آدلاری حقتده گن نمره لر مزده مملومات ویره نیکلر.

مر کزی شیشه گردانلار دسته سی

ذی الحجته آتیک ایکنجی یاریسندان تاماخالار موسیتره یلمگه باشلانیر. برنجی تماشا:

«شاخسی - واخسی»

فائل دردی نیگ ه برده ک. درامه قومه دباسی. عمر- محمد آغا ملا آغاکیشی اوغلی سمدوفا- ملا عزیزالله اینر زیاده داناساتان اوغلی سلیمان

باش رهنسور- اصفهالی اوغلی مامون رهنسور- میززه کامیاب باش مدبر: شیخ غنی

تماشا زمانی کره نای و قوشا دونول چالیبر ییلنلرک قبئی اوجولاشدیر لمشدر

ویویسکه لر یمنز

ملاصی!!!! برینجه وقتدر مجموعه کوزک سنولاریندا پاکو ویویسکلر نیگ یزلیشی حقتده کوزوله- کوزول، تشک تشک قارقدا تورلارک، سنه و غرابالارک درجی کورویریک، اما بر قنظاره مثلا: کنجه قنضیه نظر یبیر میر سکر که بس کوزول کینجه نیگ مارک ویویسکلر نیگ کینی یچیدر!؛

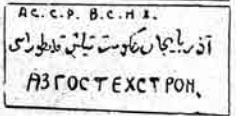
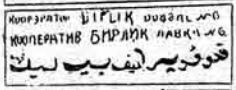
کیچین گون بر اداره تک قابیلشان کچیردیم. کوزول و اداره تک ویویسکینه ایشیدی. هالوقوب، بریشی باشا دشومه دیم. حالویه، خط کوفنی، خط میخی وغیره بویکی لری آسانجا اوقویا یلمدیمک حالدا بویکی تورین حختک مناسنی کشف ایدیمه یلمدیم.

بوخالدا یانمدان تون بر دارال معالمن طلبسینی کوروب چایفردیم که: آی قارداش! آتاشه یلمدیمک گل بر بویویسکینی اوقو گوریم هانسی اداره نیگدر!... او داخی ویویسکه کوزلرینی ها زپلله دی، بریشی باشا دوشومه یوب دیدی: - باشجان، نیم قلمه کوره بوخط «هدیاتی خطی» اولمالیدر! چونکه بر قارداش غلظ یازیلوبدیر. روسجه سینی دخی آکلایلمیم!...

بیز بوخالدا دو کوب قالمشدم... برده فکردن آیلوب- گوردیمسکه دارال معالمن طلبسینی بو قدر، اما بر حجه تلمه تلمه، دماغده یازوس ایینه تروس، بو رویندا عینکی، اللرینده اله کیمی بر قوارق و عظمت اله کچیر یایفردیم:

- آی قارداش اوغلی آتاش رحمتنه گل بر بویویسکینی اوقو... چه تلمه تلمه اول بر نه بقدی، سو گرا ویویسکینی سوزوب دیدی: - بو قارا سقال قانلیک اینلرینی آباران اداره تک ویویسکیدی... بی ندهمین ویویسکه تلمه توغرا یلیسی اوقوجولارما نجه ایلمیرم که قوی بر خطا هدیاتی آکلایوب بر چوق تاریخی کشفلرده بولوسنلار.

غرض بو گونی کینیک بو گریشی دوستو گل یوب سو گنگله، کینینی داوانا - دارتا چکوب اووان بویانا سورو گنگله کولوم طلوه بر نیچه ویویسکینی اوقوتنبروب سورتلرینی الهه ایشک موقف اولدیم که اولارده آتاشیدا کیلرین عیارندر:



شهرک ایکنجی حصه ینده کی نقد قنضیه گنگلک نره ده یلدره چیم. ویویسکه لوغ بیلیو غرافیا عوصینه (بعش نییلیو غرافیا یازالاریمز تخته) بویکایی «پاکو ایشجی» نتر یاتی چقارمشدر. کابک اوستده آبی رنگه برک شکی وار. بویکایی ۲۵ صیفیسی وار. هر صیفیه سینده ۲۷ خطی وار، هر خطمه ۴۰ حرفی وار. بویکایی ۱۶۹ حرفلره یقیلمشدر. قارا مرکبه آغ کافه اوستده چاپ اولمشدر. کاب تورک دلیتمه چاپ ایدلمشدر. بوی ۴، ویروشوقدر. ۱۸۳ ویروشوقدر.

آغیرلنی برچنور اولا یا اولمایا. کابک ایکنی بویوک قنضانی وار. کافغی قایلن اولدنی ایچون یاپروس ایشک اولماز. بندر قوشاغدا یازاما، چونکه وقلری چوق کیچیکم. «پاکو ایشجی» نثر یاتنه مملعت کوزولری که بونمان سو گرا اوقوجیلار میز نظرده دونوب «گنگه کیره مدن اولان بویله قنضالاری بر اقیسن.

بیز باریشی یازدیق. ایچیرسیده اوقویاتلار تونلری ییلرلر. قنضیه یی زاده

شورالار آذربایجانیندا

اوروجلق کوردیمیر- بورا خنته خانسینه اولان خنتلر اونیزده بیکه بریشی تامادیقلاری ایچون کل برده فلک اوروج دولماغی قراره آتمنلار. تمیزلک آغدام- بورا کوی بریک نیگ بلسی تر- تمیز اولوب بیرجه تر اکتوردده بوقدر.

مواجیرلر وقتده وزیرلیر

نوخدا اوچ، دورت و بشجی دائره لردر داوان کشفلر ف- بانکلر نیگ کدیلرله ویرمک ایچون بر قیقری بوققاد، خندنجیلر مشائیرلری وقلی وقتده آیلرلار. علا نصر الدین: گور ییز بویانکلی کدیلر ایچون دگل، بانکلرک خنت چیلری ایچون آچیلمشدر.

قضا یوستاساندا

- بولدهش، بویکین آیک غزته لریدر. - بویلیشده غزتلرینی گنلن آی آلا رسان - یورادا بر نه بیلیشی، بوقدر. پاکو هزار قنضا هادار.



صواب سوچی پاپوش سلسله جنتان دلال بولورجاهلی مولغ آغاسقالی حمام دلتکی سیغلسلی صاحبسز اوشاقلا



شمه فزت موگبی علمدار ابن زیاد حر سلطان قیس ازرق زینب بیمارین العابدین جن شاعر